

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10/09/2025
Ho Chi Minh City, date: 10/09/2025

THÔNG BÁO
NOTICE

Công khai thông tin chung đối với cơ sở giáo dục
Public Disclosure of General Information for Educational Institutions
(Công khai theo Thông tư 09/2024/TT-BGDĐT)
(Disclosed in accordance with Circular No. 09/2024/TT-BGDĐT)

I. THÔNG TIN CHUNG/ GENERAL INFORMATION:

1. Tên cơ sở giáo dục/ Name of Educational Institution:

Trung tâm Ngoại ngữ Thế Hệ Tiềm Năng
Potential Generation Foreign Language Center

2. Địa chỉ/ Address:

Căn hộ S2.0501S18, Tòa nhà chung cư S2.05 thuộc khu A, Dự án khu dân cư và công viên Phước Thiện, Số 512 Đường Nguyễn Xiển, khu phố 51, phường Long Bình, TP. HCM.

Apartment S2.0501S18, Apartment Building S2.05 in Area A - Phuoc Thien Residential Area and Park Project, No. 512 Nguyen Xien Street, Quarter 51, Long Binh Ward, Ho Chi Minh City

3. Số điện thoại liên hệ/ Contact number:

0989.003.053

4. Website:

<https://vn.kumonglobal.com/store-locator/kumon-grand-park/?lang=vi>

5. Loại hình cơ sở giáo dục/ Type of Educational Institution:

Môn Tiếng Anh: Trung tâm Ngoại ngữ
English subject: Foreign Language Centers

6. Cơ quan quản lý trực tiếp/ Governing authority:

Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh.

The Department of Education and Training of Ho Chi Minh City.

II. THÔNG TIN VỀ CƠ SỞ GIÁO DỤC/ INFORMATION ABOUT THE INSTITUTION:

1. Sứ mệnh, tầm nhìn, mục tiêu chung / Mission, Vision, General Objectives:

a. Tầm nhìn Kumon/ Kumon Vision:

Chúng tôi mong muốn mang đến cơ hội học tập Phương pháp Kumon đến với mọi quốc gia và vùng lãnh thổ. Chúng tôi tin rằng mỗi cá nhân trên thế giới đều có thể chủ động khám phá tri thức, nuôi dưỡng niềm đam mê học hỏi và nỗ lực hết mình để biến ước mơ thành hiện thực.

We wish that all people in all countries and regions in the world will have the opportunity to learn with the Kumon Method, and that each individual in the world will be enthusiastically self-learning and making efforts toward realising his or her dreams and goals.

b. Sứ mệnh Kumon/ Kumon Mission:

Thông qua việc khám phá tiềm năng riêng biệt ở mỗi cá nhân và phát triển khả năng ấy đến mức tối ưu, chúng tôi mong muốn đào tạo nên những công dân đức độ và tài năng, qua đó góp phần vào sự phát triển của cộng đồng thế giới.

By discovering the potential of each individual and developing his or her ability to the maximum, we aim to foster sound, capable people and thus contribute to the global community.

2. Quá trình hình thành và phát triển/ History and Development:

Công ty TNHH DV Giáo Dục Thiên Thần Nhỏ thành lập vào năm 2025

Little Angel Educational DV Co., Ltd. was established in 2025

Năm 2025, Công ty TNHH DV Giáo Dục Thiên Thần Nhỏ là đối tác nhượng quyền của Công ty TNHH Kumon Việt Nam, mang việc chuyên giao phương pháp Kumon đến học sinh, trẻ em Việt Nam.

In 2025, Little Angel Educational DV Co., Ltd. became the franchise partner of Kumon Vietnam Co., Ltd., bringing the Kumon method to students and children in Vietnam.

3. Thông tin người đại diện pháp luật và người đại diện liên hệ/ Legal Representation & Contact Person:

a. Người đại diện pháp luật/ Legal Representation:

- Họ và tên: Nguyễn Xuân Thảo

Full Name: Nguyen Xuan Thao

- Chức vụ: Giám Đốc

Position: Director

- Số điện thoại liên hệ: 0903798378

Contact Number: 0903798378

- Địa chỉ nơi làm việc: Căn hộ S2.0501S18, Tòa nhà chung cư S2.05 thuộc khu A, Dự án khu dân cư và công viên Phước Thiện, Số 512 Đường Nguyễn Xiển, khu phố 51, phường Long Bình, TPHCM.

Workplace Address: Apartment S2.0501S18, Apartment Building S2.05 in Area A - Phuoc Thien Residential Area and Park Project, No. 512 Nguyen Xien Street, Quarter 51, Long Binh Ward, Ho Chi Minh City

- Email: fcgrandpark@gmail.com

Email: fcgrandpark@gmail.com

b. Người đại diện liên hệ/ Contact Person:

- Họ và tên: Nguyễn Xuân Thảo

Full Name: Nguyen Xuan Thao

- Chức vụ: Giám Đốc

Position: Director

- Số điện thoại liên hệ: 0903798378

Contact Number: 0903798378

- Địa chỉ nơi làm việc: Căn hộ S2.0501S18, Tòa nhà chung cư S2.05 thuộc khu A, Dự án khu dân cư và công viên Phước Thiện, Số 512 Đường Nguyễn Xiển, khu phố 51, phường Long Bình, TP. HCM

Workplace Address: Apartment S2.0501S18, Apartment Building S2.05 in Area A - Phuoc Thien Residential Area and Park Project, No. 512 Nguyen Xien Street, Quarter 51, Long Binh Ward, Ho Chi Minh City

- Email: fcgrandpark@gmail.com

Email: fcgrandpark@gmail.com

4. Hồ sơ pháp lý/ License documents:

a. Giấy phép đăng ký doanh nghiệp/ Business Registration License:

- Tên Công ty: Công ty TNHH DV Giáo Dục Thiên Thần Nhỏ.

Company Name: Little Angel Educational DV Co., Ltd

- Mã số doanh nghiệp: 0318878170

Business Code: 0318878170

- Ngày cấp: 22/03/2025

Date: 22/03/2025

- Nơi cấp: Sở Tài Chính Thành Phố Hồ Chí Minh

By: Department of Finance Ho Chi Minh City

b. Giấy phép hoạt động giáo dục/ Education Operation License:

- Môn Tiếng Anh: (đính kèm hình ảnh giấy phép)

English subject: (attached license)

+ Quyết định cho phép thành lập: Số 918/QĐ-SGDĐT, ngày 29/07/2025, ban hành bởi Sở Giáo dục và Đào tạo Thành Phố Hồ Chí Minh.

Decision to Establish Foreign Language Center: No. 918/QĐ-SGDĐT, date 29/07/2025, issued by the Department of Education and Training of Ho Chi Minh City.

+ Quyết định bổ nhiệm Giám đốc trung tâm: Số 1138/QĐ-SGDĐT, ngày 13/08/2025, ban hành bởi Sở Giáo dục và Đào tạo Thành Phố Hồ Chí Minh.

Decision to Appoint Center Director of Foreign Language Center: No. 1138/QĐ-SGDĐT, date 13/08/2025, issued by the Department of Education and Training of Ho Chi Minh City.

5. Tổ chức bộ máy, hoạt động/ Organizational Structure and Operations:

STT NO	HỌ VÀ TÊN FULL NAME	CHỨC VỤ POSITION	NHIỆM VỤ RESPONSIBILITIES	NHIỆM KỲ TERM
1	Nguyễn Xuân Thảo	Giám đốc Director	Quản lý và vận hành hoạt động trung tâm Center Management Operations	5 năm
2	Trần Tổ Hoa	Giáo viên tiếng Anh English Teacher	Giảng dạy các lớp tiếng Anh Teaching English classes	

ĐẠI DIỆN CÔNG TY TNHH DV GIÁO DỤC THIÊN THẦN NHỎ
ON BEHALF OF LITTLE ANGEL EDUCATIONAL DV CO., LTD.



CHI TIẾT CÔNG KHAI GIẤY PHÉP
DETAIL PUBLIC EDUCATION LICENSE

Quyết định cho phép thành lập
trung tâm ngoại ngữ
Decision to Establish Foreign
Language Center

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 918 /QĐ-SGDĐT Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 7 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
Về việc cho phép thành lập
Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng

GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Quyết định số 99/2025/QĐ-UBND ngày 01 tháng 7 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị định số 125/2024/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2024 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục;

Căn cứ Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 01 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 8 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học;

Theo đề nghị của bà Nguyễn Xuân Thảo – Giám đốc Công ty TNHH DV Giáo dục Thiên thần nhỏ và của Trưởng phòng Tổ chức cán bộ thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng

1. Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng hoạt động tại địa chỉ: căn hộ S2.0501S18, tòa nhà chung cư S2.05 thuộc khu A - Dự án khu dân cư và công viên Phước Thiện, số 512 đường Nguyễn Xiển, khu phố 51, phường Long Bình, Thành phố Hồ Chí Minh (địa chỉ cũ: Căn hộ S2.0501S18, tòa nhà chung cư S2.05 thuộc khu A - Dự án khu dân cư và công viên Phước Thiện, số 512 đường Nguyễn Xiển, khu phố Long Hòa, phường Long Thạnh Mỹ, thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh).

2. Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng là cơ sở giáo dục thường xuyên loại hình tư thục, có con dấu, được mở tài khoản tại ngân hàng theo quy định của Nhà nước; chịu sự quản lý và chỉ đạo trực tiếp của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Nội dung chương trình giáo dục thực hiện tại trung tâm:

a) Môn dạy: tiếng Anh.

b) Chương trình giảng dạy: tiếng Anh Bậc 1, Bậc 2, Bậc 3 và Bậc 4 của Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam hoặc quy đối tương đương theo quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo.

4. Hoạt động dạy học được tổ chức theo hình thức dạy học trực tiếp.

Điều 2. Trách nhiệm của Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng, Giám đốc Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng và Công ty TNHH DV Giáo dục Thiên thần nhỏ

1. Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng và Giám đốc Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng có trách nhiệm:

a) Tổ chức thực hiện nghiêm túc các quy định tại Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học do Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành.

b) Thực hiện công bố công khai và có trách nhiệm giải trình các cam kết chất lượng giáo dục và chất lượng giáo dục thực tế, các Điều kiện đảm bảo chất lượng giáo dục và thu chi tài chính của trung tâm theo quy định hiện hành.

c) Thực hiện công tác lưu trữ hồ sơ theo quy định của pháp luật.

2. Công ty TNHH DV Giáo dục Thiên thần nhỏ có trách nhiệm:

a) Tổ chức và hoạt động Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng theo đúng chương trình giáo dục nêu tại khoản 3 và khoản 4 Điều 1 Quyết định này.

b) Chịu trách nhiệm và thực hiện nghiêm túc các quy định của pháp luật có liên quan đến tổ chức và hoạt động của Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng.

c) Chịu trách nhiệm giải quyết những vấn đề liên quan đến nhân sự, người học; xử lý tài sản, tài chính, cơ sở vật chất của Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng.

d) Chịu sự quản lý của các cơ quan quản lý giáo dục theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Phòng Tổ chức cán bộ, Trưởng phòng Phòng Quan lý cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trưởng phòng Phòng Kế hoạch - Tài chính, Trưởng phòng Phòng Giáo dục Thường xuyên - Nghề nghiệp và Đại học thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan, Công ty TNHH DV Giáo dục Thiên thần nhỏ, Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng và Giám đốc Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:
- Văn bản;
- Phó Giám đốc phụ trách;
- UBND phường Long Bình;
- Lưu: VT, TCCB (2B).

GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Hiếu

**Quyết định bổ nhiệm Giám đốc
trung tâm ngoại ngữ**
**Decision to Appoint Center
Director of Foreign Language
Center**

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1138 /QĐ-SGDĐT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 8 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
Về việc công nhận Giám đốc
Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng

GIÁM ĐỐC SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Quyết định số 09/2023/QĐ-UBND ngày 01 tháng 7 năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị định số 125/2024/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2024 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục;

Căn cứ Thông tư số 21/2018/TT-SGDĐT ngày 24 tháng 8 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ, tin học;

Căn cứ Quyết định số 918/QĐ-SGDĐT ngày 29 tháng 7 năm 2025 của Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo về việc cho phép thành lập Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng;

Theo đề nghị của bà Nguyễn Xuân Thảo – Giám đốc Công ty TNHH DV Giáo dục Thiên thần nhỏ và của Trưởng phòng Tổ chức cán bộ thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận bà Nguyễn Xuân Thảo

Giữ nhiệm vụ: Giám đốc - Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng;

Nhiệm kỳ: 05 năm.

Điều 2. Bà Nguyễn Xuân Thảo có trách nhiệm thực hiện các nhiệm vụ và quyền hạn được quy định tại Quy chế tổ chức và hoạt động của Trung tâm ngoại ngữ, tin học của Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành và các văn bản về tổ chức quản lý hoạt động trung tâm ngoại ngữ, tin học của Ủy ban nhân dân Thành phố, Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố ban hành.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Phòng Tổ chức cán bộ, Trưởng phòng Phòng Quản lý cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trưởng phòng Phòng Kế hoạch - Tài chính, Trưởng phòng Phòng Giáo dục Thường xuyên -- Nghề nghiệp và Đại học thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan, Công ty TNHH DV Giáo dục

Thiên thần nhỏ, Trung tâm ngoại ngữ Thẻ Hệ Tiềm Năng và bà Nguyễn Xuân Thảo có trách nhiệm thi hành Quyết định này. *tr*

Nơi nhận:
- Như Điều 4;
- Phó Giám đốc phụ trách;
- UBND phường Long Bình;
- Lưu: VT, TCCB (HB).

GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Hiếu

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10/09/2025

Ho Chi Minh City, date: 10/09/2025

THÔNG BÁO

NOTICE

Công khai học phí, và các khoản thu đối với học sinh

Disclosure of Tuition Fees and Other Charges

(Công khai theo Thông tư 09/2024/TT-BGDĐT)

(Disclosed in accordance with Circular No. 09/2024/TT-BGDĐT)

I. HỌC PHÍ/ TUITION FEES

Tùy thuộc vào từng cấp độ đào tạo, mức thu học phí của Trung tâm được quy định cụ thể như sau:

Depending on the programs level, the tuition fees of the Center are specified as follows:

Môn tiếng Anh/ English Program

STT NO.	Chương trình học (cấp độ) <i>Program Level</i>	Thời gian hoàn thành (dự kiến) <i>Estimated Completion Time</i>	Học phí (đồng/tháng) <i>Tuition (VND/month)</i>
1	7A	02 tháng 02 months	1.500.000
2	6A	02 tháng 02 months	1.500.000
3	5A	02 tháng 02 months	1.500.000
4	4A	02 tháng 02 months	1.500.000
5	3A	02 tháng 02 months	1.500.000
6	2A	02 tháng 02 months	1.500.000

7	A	02 tháng 02 months	1.500.000
8	B	02 tháng 02 months	1.500.000
9	C	02 tháng 02 months	1.500.000
10	D	03 tháng 03 months	1.500.000
11	E	03 tháng 03 months	1.500.000
12	F	03 tháng 03 months	1.500.000
13	G	03 tháng 03 months	1.500.000
14	H	03 tháng 03 months	1.500.000
15	I	03 tháng 03 months	1.500.000
16	J	03 tháng 03 months	1.500.000
17	K	03 tháng 03 months	1.500.000
18	L	03 tháng 03 months	1.500.000
19	M	03 tháng 03 months	1.500.000
20	N	03 tháng	1.500.000

		03 months	
21	O	03 tháng 03 months	1.500.000

Lưu ý/ Notes:

- Thời gian hoàn thành chương trình có thể kéo dài hơn dự kiến và tùy vào khả năng học tập của học viên.

Completion time may be extended depending on student ability.

- Học phí sẽ được thu một lần hai tháng cho giai đoạn đầu khi học viên nhập học. Từ tháng thứ ba trở đi, học phí sẽ được thu theo từng tháng tương ứng với mức học phí cho từng khóa học được nêu ở trên.

Tuition is paid for the first two months upon enrollment; from the third month, it's monthly.

- Học phí được tính theo tháng dương lịch và đã bao gồm phí cho giáo trình học.

Tuition is calculated on a calendar month and includes learning materials.

- Hạn chót đóng học phí cho tháng tiếp theo là vào ngày 30 của tháng hiện tại.

Payment deadline for the following month: the 30th of the current month.

II. CÁC LOẠI PHÍ KHÁC/ OTHER FEES

1. Phí ghi danh/ Registration Fee:

Trước khi nhập học, học viên sẽ thực hiện việc ghi danh tại Trung tâm và làm bài kiểm tra đầu vào. Học viên sẽ được miễn phí ghi danh và làm bài kiểm tra đầu vào tại Trung tâm.

Free, includes diagnostic test.

2. Phí nhập học/ Enrollment Fee:

Phí nhập học (bao gồm hồ sơ học sinh, túi đựng bài tập, sổ liên lạc, sổ lưu kết quả học tập, 1 cặp ...): 300.000 VND

300,000 VND (includes student records book, worksheet pouch, report card, 1 bag, etc.)

Phí nhập học chỉ đóng một lần duy nhất khi học sinh nhập học chính thức tại trung tâm. Phí nhập học vẫn áp dụng với học sinh chuyển trung tâm từ nước này sang nước khác hoặc học sinh đăng ký học lại sau khi ngừng học quá 3 tháng.

Enrollment Fee is paid only once upon official enrollment at the center. This fee also applies to students transferring from a center in another country or those re-enrolling after a study break of more than three months.

III. PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN HỌC PHÍ/ PAYMENT METHOD

Quý Phụ huynh liên hệ trực tiếp tại Trung tâm để được hướng dẫn chi tiết.

Contact the center directly for details.

IV. CHÍNH SÁCH MIỄN HỌC PHÍ/ TUITION EXEMPTION POLICY

Công ty thực hiện chính sách miễn học phí cho học sinh là con của Giáo viên Hướng dẫn.

Tuition is waived for students who are children of instructors.

ĐẠI DIỆN CÔNG TY TNHH DV GIÁO DỤC THIÊN THẦN NHỎ
ON BEHALF OF LITTLE ANGEL EDUCATIONAL DV CO., LTD.



Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10/09/2025

Ho Chi Minh City, date: 10/09/2025

THÔNG BÁO

NOTICE

Công khai đảm bảo chất lượng hoạt động giáo dục

Disclosure on Educational Quality Assurance

(Công khai theo Thông tư 09/2024/TT-BGDĐT)

(Disclosed in accordance with Circular No. 09/2024/TT-BGDĐT)

I. THÔNG TIN CHẤT LƯỢNG GIÁO DỤC/ EDUCATIONAL QUALITY DATA:

STT No.	Nội dung Category	Tổng số Total	Nam Male	Nữ Female	Học sinh Việt Nam Vietnamese Students	Học sinh nước ngoài Foreign Students	Học sinh hoàn thành trình độ Completer current level	Học sinh học vượt Advanced student taking higher- level
1	Tổng số học sinh Tiếng Anh Total English Students	36	20	16	36	0	0	0

II. THÔNG TIN CƠ SỞ VẬT CHẤT/ FACILITIES INFORMATION:

STT No.	Nội dung Category	Số lượng Quantity	Diện tích Area	Ghi chú Notes
1	Tổng diện tích Total Area	5 phòng 5 rooms	80 m2	
2	Khu vực phòng học	3 phòng		

	<i>Classroom Area</i>	3 rooms		
	Phòng Tiếng Anh <i>English Classroom</i>	1 phòng <i>1 room</i>	12 m2	
3	Khu vực phòng chức năng <i>Functional Room Area</i>	2 phòng 2 rooms		
	Thư viện <i>Library Room</i>	1 phòng <i>1 room</i>	10 m2	
	Phòng tư vấn với phụ huynh <i>POEM room</i>	1 phòng <i>1 room</i>	12 m2	
4	Khu vực hành chính <i>Administrative Area</i>	2 phòng rooms		
	Tiếp tân <i>Reception</i>	1 phòng <i>1 room</i>	10 m2	
	Phòng Nhân viên <i>Teacher's Room</i>	1 phòng <i>1 room</i>	10 m2	
	Phòng Giám đốc <i>Director's Room</i>	1 phòng <i>1 room</i>	10 m2	
5	Phòng cháy chữa cháy <i>Firefighting</i>			
	Hệ thống báo cháy, hệ thống chữa cháy <i>Fire extinguishing system, Fire warning system</i>	1 hệ thống <i>1 system</i>		
	Bình chữa cháy <i>Fire extinguishers</i>	4 bình 4		
	Đèn chiếu sáng sự cố <i>Emergency lighting</i>	2 đèn <i>2 lights</i>		
	Đèn Exit <i>Exit lighting</i>	4 đèn <i>4 lights</i>		
	Lối thoát hiểm <i>Escape route</i>	2 lối <i>2 routes</i>		
6	Trang thiết bị dạy học <i>Educational equipment</i>			

	Bàn học <i>Tables</i>	30 bàn <i>30 tables</i>		
	Ghế <i>Chairs</i>	60 ghế <i>60 chairs</i>		
	Máy tính <i>Computers/ Laptops</i>	5 máy <i>5 laptops</i>		
	Kệ sách <i>Worksheet shelves</i>	1 kệ <i>1 shift</i>		

III. THÔNG TIN VỀ ĐỘI NGŨ GIÁO VIÊN, QUẢN LÝ, NHÂN VIÊN/ INFORMATION ABOUT THE TEACHING STAFF, MANAGEMENT, AND EMPLOYEES:

STT No.	Nội dung Category	Tổng số Total	Trình độ/ Qualification				
			Thạc sĩ Master's degree	Đại học Bachelor's degree	Cao đẳng College's degree	Trung cấp High school	Khác Others
1	Tổng số giáo viên, quản lý, nhân viên <i>Total employees</i>	5 người <i>5 people</i>	0	5 người <i>5 people</i>	0 người <i>0 people</i>	0	0
2	Giáo viên tiếng Anh <i>English Teacher</i>	1 người <i>1 people</i>		X			
3	Nhân viên <i>Staff</i>	3 người <i>3 people</i>		X			
4	Quản lý/ Giám đốc <i>Management/Director</i>	1 người <i>1 people</i>		X			

IV. THÔNG TIN CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC/ EDUCATION PROGRAM INFORMATION:

1. Tên chương trình/ Program Name:

Dạy Tiếng Anh theo phương pháp Kumon
Teaching English using the Kumon method

2. Quốc gia cung cấp chương trình/ Country of Origin:

Nhật Bản/ Japan

3. Ngôn ngữ thực hiện các hoạt động giáo dục/ Language of Instruction:

V. THÔNG TIN KẾ HOẠCH TUYỂN SINH/ ADMISSIONS INFORMATION:

1. Đối tượng tuyển sinh/Target Candidates for Admission:

Tất cả học viên từ 05 đến 15 tuổi có đủ điều kiện sức khỏe đều có thể tham gia khóa học của Trung tâm. Tất cả học viên phải được kiểm tra đầu vào và được xếp lớp phù hợp.

All students between the ages of 5 and 15 who are in good health are eligible to enroll in the Center's courses. All applicants must take a placement test and will be assigned to a suitable class based on the results.

2. Hồ sơ đăng ký/Registration Documents:

- Hình ảnh/ *Student's photo*
- Thông tin liên hệ phụ huynh học sinh/ *Contact information of parents/guardians and the student*
- Đơn đăng ký/ *Completed application form*

3. Quy chế tuyển sinh/Admissions Regulations:

- Việc tuyển sinh của Trung tâm được áp dụng tại địa bàn Phường Long Bình và các quận, huyện lân cận khác của Thành phố Hồ Chí Minh.

The Center's admissions process applies to residents of Ward Long Bình and other neighboring districts of Ho Chi Minh City.

- Trung tâm sẽ chú trọng tới chất lượng, số lượng tuyển sinh đầu vào đảm bảo một cách tốt nhất các tiêu chuẩn và điều kiện giảng dạy và học tập của Trung tâm cũng như đảm bảo các quy định pháp luật hiện hành nhằm tạo ra môi trường hoàn thiện cho các học viên.

The Center prioritizes both the quality and quantity of student intake to ensure the best possible conditions for teaching and learning, in compliance with current legal regulations. The goal is to create an optimal learning environment for all students.

- Học viên và phụ huynh có thể liên hệ trực tiếp hoặc qua số hotline +84 1900 54 54 24 để đăng ký ghi danh. Sau khi đăng ký ghi danh, phụ huynh và học sinh sẽ được mời đến Trung tâm để tham dự buổi Hội thảo giới thiệu thông tin và làm bài kiểm tra đầu vào.

Parents or guardians may register in person or by calling the hotline at +84 1900 54 54 24. After registration, they and the student will be invited to attend an Information Seminar at the Center and the student will take a diagnostic test.

- Giáo viên tại Trung tâm chấm điểm bài kiểm tra đầu vào và quyết định lớp học mà học viên sẽ bắt đầu học tại Trung tâm. Kết quả kiểm tra đầu vào phải được thông báo cho phụ huynh. Phụ huynh phải được tư vấn về kết quả kiểm tra đầu vào, khả năng học tập của học viên và đồng ý với việc xếp lớp của giáo viên tại Trung tâm.

The test will be graded by a teacher at the Center, who will determine the appropriate starting class for the student. Test results will be communicated to the parents, and a consultation will be provided regarding the student's learning ability and class placement.

- Việc xếp lớp cho học viên bắt đầu học không căn cứ vào lớp học mà học viên đang theo học mà căn cứ kết quả bài kiểm tra đầu vào và khả năng học tập của học viên ở thời điểm kiểm tra.

Final class placement is not based on the student's current school grade, but rather on the results of the placement test and the student's actual ability at the time of assessment.

4. Thời gian tuyển sinh/Admission Timeline:

- Việc tuyển sinh được thực hiện thường xuyên.

Admissions are conducted on a rolling basis.

- Học viên đăng ký học sẽ được làm bài kiểm tra đầu vào ngay khi đăng ký hoặc giáo viên tại Trung tâm có thể thỏa thuận với học viên hoặc phụ huynh để sắp xếp lịch làm bài kiểm tra đầu vào.

Students who register will take the placement test either immediately upon registration or at a later time scheduled by mutual agreement between the Center's teacher and the student or their parent/guardian.

ĐẠI DIỆN CÔNG TY TNHH DV GIÁO DỤC THIÊN THẦN NHỎ
ON BEHALF OF LITTLE ANGEL EDUCATIONAL DV CO., LTD.

